Notice d’utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung / Manuale d'uso / Betjeningsvejledning / Gebruiksaanwijzing

Référence : SEP153

Glacière électrique froid et chaud

Hot and cold electric cooler / Nevera eléctrica caliente y fría / Elektrische Kühlbox kalt und warm / Raffreddatore elettrico caldo e freddo / Elektrisk køleboks med køl- og varmefunktion / Elektrische koeler voor warm en koud



LIVOO

Version : v.1.2

FR

Merci d’avoir choisi un produit Livoo !

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c’est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.
L’ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu’elles que soient vos envies tout au long de l’année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l’inverse. C’est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.
C’est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep’s et surtout accessibles.

Retrouvez l’ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux

@Livoo @livoo_officiel @Livoo

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d’utiliser l’appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et qu’elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.
3. Débranchez la glacière de la prise allume cigare lorsque le moteur de votre véhicule est éteint.
4. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
5. N’essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil.
6. L’appareil ne doit pas être immergé.

7. Ne posez pas l'appareil à l'envers.
8. Ne laissez pas tomber l’appareil et évitez tout choc.
9. AVERTISSEMENT: Lors du positionnement de l’appareil, s’assurer que le cordon d’alimentation n’est pas coincé ni endommagé.
10. Si le câble USB ou le câble allume cigare est endommagé, il faut le remplacer.
11. Ne tirez pas sur le câble de chargement.
12. Débranchez le câble électrique de l'alimentation avant tout nettoyage, maintenance et assemblage des accessoires sans surveillance
13. Utilisez uniquement le câble USB détachable et le câble allume cigare fourni.
14. Si vous souhaitez utiliser votre produit avec un adaptateur (non fourni) au lieu d'un câble USB, utilisez uniquement un adaptateur délivrant un courant de 5V.
15. AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage de denrées de l'appareil.
16. Ne débranchez jamais votre appareil en tirant sur le cordon d’alimentation.
17. Maintenez l’appareil toujours propre car il peut entrer en contact avec de la nourriture.
18. En ce qui concerne les instructions de nettoyage des surfaces en contact avec la nourriture, merci de vous référer au paragraphe “Nettoyage” du manuel ci-dessous.
19. AVERTISSEMENT : Maintenez dégagés les orifices de ventilation situés dans le coffret de l'appareil ou dans la structure encastrable.
20. Pour éviter la contamination des aliments, respectez les instructions suivantes :
- Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de la température des compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Stockez la viande crue et le poisson dans des récipients appropriés dans le réfrigérateur, de manière qu'ils ne soient pas en contact avec la nourriture et qu'ils ne s’égouttent pas dessus.

- Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, mettez-le hors tension, nettoyez-le, séchez-le, et laissez la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

21. Mise en garde : risque de blessures en cas d'utilisation non prévue.
22. Mise en garde : la surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation
23. La glacière doit être utilisée sur une surface stable et plane.
24. Attendez 30 minutes en position « OFF » avant de passer du mode refroidissement au mode chauffage.
25. Avertissement : Ne pas installer plusieurs prises de courant portatives ou blocs d'alimentation portatifs à l'arrière de l'appareil.
26. Cet appareil est destiné uniquement à un usage ménager et utilisations semblables comme :

- Les cuisines du personnel, dans les magasins, les bureaux et autres lieux de travail
- Des fermes
- Les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel
- Les endroits de type chambres d'hôtes.

(*)Personne compétente qualifiée : technicien du service après-vente du constructeur ou de l'importateur ou toute personne qualifiée, habilitée et compétente pour effectuer ce type de réparation.

Caractéristiques techniques

Prise allume cigare	Port USB C
Voltage : 12 V	Voltage : DC 5-20V
Puissance de refroidissement : 48 W	Puissance de refroidissement : 10-45 W
Puissance de chauffe : 40 W	Puissance de chauffe : 8-43 W

 Classe d'isolation II.
Capacité : 16L
Classe climatique : N
Agent réfrigérant : C5 H10

La glacière est conçue pour maintenir au froid ou au chaud des produits préalablement refroidis ou préchauffés.
Pour une efficacité optimale :

- Ne surchargez pas l'appareil.
- Fermez et scellez bien les emballages pour éviter tout débordement ou fuite.
- Evitez d'utiliser l'appareil dans des conditions extrêmes.

- Gardez l'appareil fermé pour une meilleure tenue au froid.
- Tournez la hanse vers l'arrière du produit afin de bloquer l'ouverture de l'appareil

Utilisation de l'appareil

Avant de brancher la glacière assurez-vous que l'interrupteur soit en position arrêt (OFF).
Branchement sur allume cigare : assurez-vous d'allumer le moteur de la voiture avant de brancher l'appareil pour éviter une surtension qui pourrait entraîner une surchauffe. Branchez l'embout allume cigare du câble à la prise allume-cigare du véhicule.
Placez l'interrupteur sur COLD ou HOT (froid ou chaud) selon votre choix et laissez tourner la glacière à vide (couvercle fermé) pendant une trentaine de minutes pour qu'elle soit à bonne température. Placez ensuite vos aliments ou boissons dans la glacière.
Branchement USB : Insérez l'extrémité USB C du câble dans le port prévu à cet effet sur l'appareil. Insérez le port USB du câble dans l'adaptateur secteur (non fourni) ou au port USB d'un dispositif capable d'alimenter votre appareil.

Nettoyage et entretien

Débranchez le câble d'alimentation ou le câble allume cigare avant toute opération de nettoyage et d'entretien ou lorsque l'appareil est laissé sans surveillance. Ne nettoyez pas votre glacière avec des produits ou des éponges abrasifs. N'immergez pas la glacière dans l'eau. Essuyez-la simplement avec un chiffon humide pour éliminer la saleté. Lorsque vous n'utilisez pas votre glacière, stockez-la dans un endroit sec et à l'abri de la poussière.



Mise au rebut correcte de l'appareil (Equipement électrique et électronique).
(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

---

EN

Thank you for choosing a Livoo product!

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.
That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible.
Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Livoo, your daily companion till social networks

@Livoo @livoo_officiel @Livoo

www.livoo.fr

Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
3. Unplug from the DC socket after the engine is turned off.
4. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
5. Don’t break up or refit the appliance.
6. Appliance do not be immersed.
7. Prevent the appliance from being upside down.
8. Please don’t drop or shock it.
9. WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
10. If the USB cable or cigarette lighter cable is damaged, it must be replaced.
11. Do not pull on the charging cable.
12. Unplug the power cable before carrying out any cleaning, maintenance or assembly of accessories without supervision
13. Use only the detachable USB cable and the cigarette lighter cable supplied.
14. If you wish to use your product with an adapter (not supplied) instead of a USB cable, use only an adapter that supplies 5V.
15. WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process.

16. Never disconnect the appliance by pulling the cord.
17. It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times as it comes into direct contact with food.
18. Regarding the instructions for cleaning surfaces in contact with food, thanks to refer to the below paragraph “Cleaning” in manual.
19. WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
20. Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

– Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
– Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto the food.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

21. Warning: Improper or unintended use can lead to injuries.
22. WARNING: the heating element surface is subject to residual heat after use.
23. The cooler must be used on a stable, level surface.
24. Wait 30 minutes on the OFF position before switching from cooling to heating.
25. WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
26. This appliance is intended for household use and similar applications such as:
    - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
    - farm houses
    - by clients in hotels, motels and other residential type environments
    - bed and breakfast type environments.

(*) Competent qualified electrician: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this electrician

Technical Specifications

Cigarette lighter socket	USB C Port

Voltage : 12 V	Voltage : DC 5-20V
Cooling power: 48 W	Cooling power: 10-45 W
Heating power: 40 W	Heating power: 8-43 W

 Insulation class II
Capacity: 16L
Climatic class : N
Refrigerant : C5 H10

The cooler is designed to maintain products previously cooled or preheated at a cold or hot temperature.
For optimal efficiency:
• Do not overload the device.
• Close and seal the packaging tightly to prevent any overflow or leakage.
• Avoid using the device in extreme conditions.
• Keep the device closed for better cold retention.
• Turn the handle to the back of the product to lock the device's opening.

Use of the device

Before plugging in the cooler, make sure the switch is in the OFF position.
Connecting to the cigarette lighter: make sure you start the car engine before plugging in the unit to avoid a power surge that could cause overheating. Plug the cigarette lighter end of the cable into the vehicle's cigarette lighter socket.
Set the switch to COLD or HOT as desired and let the cooler run empty (with the lid closed) for about thirty minutes to reach the correct temperature. Then place your food or drinks in the cooler.
USB connection: Insert the USB-C end of the cable into the designated port on the device. Insert the USB end of the cable into the mains adapter (not supplied) or into the USB port of a device capable of powering your unit.

Cleaning and maintenance

Disconnect the power cable or cigarette lighter cable before any cleaning and maintenance operation or when the device is left unattended. Do not clean your hot/cold cooler with abrasive products or sponges. Do not immerse the cooler in water, simply wipe it with a damp cloth to remove dirt. When not using your cooler, store it in a dry, dust-free place.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).
(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- Non contractual illustration
- Product information is subject to change without prior notice.

ES

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria.
Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.
Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!


@Livoo


@livoo_officiel


@Livoo

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.
El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia y conocimientos, si han sido formados y supervisados para su uso seguro y comprenden los riesgos implicados. Los niños no deberían jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
2. Los niños de entre 3 y 8 años pueden cargar y descargar electrodomésticos frigoríficos.
3. Desconecta la nevera del enchufe del encendedor cuando el motor de tu vehículo esté apagado.
4. No almacene sustancias explosivas como aerosoles que contengan propelentes inflamables en este dispositivo.
5. No intentes desmontar ni reparar el aparato.
6. El dispositivo no debe sumergirse.
7. No pongas el dispositivo boca abajo.
8. No dejes caer el dispositivo y evita descargas eléctricas.

9. Si el cable USB está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas para evitar peligros.
10. Si el cable USB o el cable para el encendedor del coche están dañados, hay que sustituirlos.
11. No tires del cable de carga.
12. Scollegare il cavo di alimentazione prima di procedere alla pulizia, alla manutenzione e al montaggio degli accessori senza supervisione
13. Utiliza únicamente el cable USB desmontable y el cable para el encendedor del coche que se incluyen en el paquete.
14. Si quieres usar tu producto con un adaptador (no incluido) en lugar de un cable USB, usa solo un adaptador que suministre corriente de 5V.
15. ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato.
16. Nunca desenchufes tu electrodoméstico tirando del cable de alimentación.
17. Mantén el aparato limpio en todo momento, ya que puede entrar en contacto con alimentos.
18. Para instrucciones sobre cómo limpiar superficies de contacto con alimentos, consulte la sección "Limpieza" del manual que aparece a continuación.
19. ADVERTENCIA: Mantén las rejillas de ventilación en el recinto del electrodoméstico o en la estructura integrada despejadas.
20. Para evitar la contaminación de los alimentos, sigue estas instrucciones:

- Las puertas abiertas prolongadas pueden provocar un aumento significativo de la temperatura de los compartimentos de los electrodomésticos.
- Limpiar regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de desagüe accesibles.
- Almacenar carne y pescado crudos en recipientes adecuados en la nevera, para que no entren en contacto con la comida ni goteen sobre ella.
- Si el aparato de refrigeración permanece vacío durante un periodo prolongado, apágalo, límpialo, sécalo y deja la puerta abierta para evitar el crecimiento de moho dentro del aparato.

21. Advertencia: Riesgo de lesión si se usa mal.

22. Advertencia: La superficie del elemento calefactor conserva calor residual tras su uso
23. El disipador debe usarse sobre una superficie estable y plana.
24. Espera 30 minutos en la posición "APAGADO" antes de cambiar del modo de refrigeración al modo calefacción.
25. Advertencia: No instale varias regletas de enchufes ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.
26. Este aparato está destinado únicamente a uso doméstico y a usos similares como:

- Cocinas del personal, en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo
- Granjas
- Huéspedes en hoteles, moteles y cualquier otro tipo de entorno residencial
- Sitios tipo bed and breakfast.

(*) Electricista cualificado competente: el departamento de postventa del productor o importador o cualquier persona cualificada, autorizada y competente para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar cualquier peligro. En cualquier caso, debe devolver el aparato a este electricista.

Especificaciones técnicas

Enchufe del mechero	USB C
Voltage : 12 V	Voltaje : DC 5-20V
Potencia de refrigeración: 48 W	Potencia de refrigeración: 10-45 W
Potencia de calefacción: 40 W	Potencia de calefacción: 8-43 W

 Aislamiento clase II.
Capacidad : 16L
Clase climática : N
Refrigerante: C5 H10

La conservadora está diseñada para mantener los productos previamente enfriados o precalentados a una temperatura fría o caliente. Para una eficacia óptima:
• No sobrecargue el aparato.
• Cierre y selle bien los envases para evitar cualquier desbordamiento o fuga.
• Evite utilizar el aparato en condiciones extremas.
• Mantenga el aparato cerrado para una mejor retención del frío.
• Gire la manija hacia la parte trasera del producto para bloquear la apertura del dispositivo.

Uso del dispositivo

Antes de enchufar el disipador, asegúrate de que el interruptor esté en posición OFF.

Conexión del mechero: Asegúrate de encender el motor del coche antes de enchufar el dispositivo para evitar una sobretensión que pueda provocar sobrecalentamiento. Conecta la punta del mechero del cable al enchufe del mechero del vehículo.
Pon el interruptor en FRÍO o CALIENTE según prefieras y deja que el disipador funcione vacío (tapa cerrada) durante unos treinta minutos para que alcance la temperatura adecuada. Luego coloca tu comida o bebida en la nevera.
Conexión USB: Inserta el extremo USB-C del cable en el puerto USB-C del dispositivo. Inserta el puerto USB del cable en el adaptador de corriente (no incluido) o en el puerto USB de un dispositivo capaz de alimentar tu dispositivo.

Limpieza y mantenimiento

Desconecte el cable de alimentación o el cable del encendedor antes de cualquier operación de limpieza y mantenimiento o cuando el aparato quede sin supervisión. No limpie la conservadora de calor/frío con productos abrasivos o esponjas. No sumerja la conservadora en agua, simplemente límpiela con un paño suave y húmedo para eliminar la suciedad. Cuando no utilice la conservadora, guárdala en un lugar seco y sin polvo.



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)
(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos. Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

• ilustración no contractuales
• La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

DE

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.
Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!

@Livoo @livoo_officiel @Livoo

www.livoo.fr

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benützer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benützen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen genutzt werden, sofern sie für den sicheren Umgang mit diesem Gerät geschult und beaufsichtigt wurden und die Risiken verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
2. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.
3. Ziehen Sie den Kühler aus der Steckdose des Feuerzeugs, wenn der Motor Ihres Fahrzeugs aus ist.
4. Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Substanzen wie Aerosole mit brennbaren Treibstoffen.
5. Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen oder zu reparieren.
6. Das Gerät sollte nicht untergetaucht werden.
7. Legen Sie das Gerät nicht kopfüber hinein.
8. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und vermeiden Sie einen Schock.
9. Wenn das USB-Kabel beschädigt ist, sollte es vom Hersteller, dessen Servicevertreter oder qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
10. Wenn das USB-Kabel oder das Zigarettenanzünderkabel beschädigt ist, muss es ausgetauscht werden.
11. Zieh nicht am Ladekabel.
12. Ziehen Sie vor jeder Reinigung, Wartung und Montage von Zubehörteilen, die unbeaufsichtigt erfolgen, den Netzstecker aus der Steckdose.

13. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte abnehmbare USB-Kabel und das Zigarettenanzünderkabel.
14. Wenn du dein Produkt mit einem Adapter (nicht enthalten) statt eines USB-Kabels verwenden möchtest, verwende nur einen Adapter, der 5V Strom liefert.
15. WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern des Geräts.
16. Ziehen Sie Ihr Gerät niemals aus dem Stromkabel.
17. Halten Sie das Gerät jederzeit sauber, da es mit Lebensmitteln in Kontakt kommen kann.
18. Für Anleitungen zur Reinigung von Lebensmitteloberflächen siehe bitte den Abschnitt "Reinigung" im untenstehenden Handbuch.
19. WARNUNG: Halten Sie die Lüftungsschlitze im Gerätegehäuse oder in der eingebauten Struktur frei.
20. Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, befolgen Sie diese Anweisungen:
    Längere Türöffnungen können zu einem erheblichen Temperaturanstieg der Gerätefächer führen.
    Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Abflusssystemen in Kontakt kommen können.
    Rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank aufbewahren, damit sie nicht mit Lebensmitteln in Kontakt kommen und nicht darauf tropfen.
    Wenn das Kühlgerät über längere Zeit leer bleibt, schalten Sie es aus, reinigen es, trocknen und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu verhindern.
21. Warnung: Verletzungsrisiko bei Missbrauch.
22. Warnung: Die Oberfläche des Heizelements hat nach Gebrauch Restwärme
23. Der Kühler sollte auf einer stabilen, flachen Oberfläche verwendet werden.
24. Warte 30 Minuten in der "AUS"-Position, bevor du vom Kühl- auf den Heizmodus wechselst.
25. Warnung: Installieren Sie keine tragbaren Steckdosen oder Netzteile an der Rückseite des Geräts.

26. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch und ähnliche Zwecke gedacht, wie zum Beispiel:

- Personalküchen, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsplätzen
- Bauernhöfe

(*) Kompetenter, qualifizierter Elektrotechniker: bezeichnet einen Kundenservice des Herstellers oder Importeurs bzw. einer Person, die qualifiziert, zugelassen und kompetent ist, um diese Art von Reparaturen durchzuführen und jegliche Gefahrenpotenziale auszuschließen. Sie sollten in jedem Fall das Gerät zu einem solchen Elektriker bringen.

Technische Spezifikationen

Zigarettenanzünderbuchse	USB C
Spannung : 12 V	Spannung : DC 5-20V
Kühlleistung: 48 W	Kühlleistung: 10-45 W
Heizleistung: 40 W	Heizleistung: 8-43 W

 Classe d'isolation II.
Kältemittel: 16L
Klimaklasse: : N
Kältemittel: C5 H10

Die Kühlbox ist so konzipiert, dass sie vorgekühlte oder vorgewärmte Produkte auf einer kalten bzw. warmen Temperatur hält. Für optimale Effizienz:
• Überfüllen Sie das Gerät nicht.
• Schließen und versiegeln Sie Verpackungen fest, um ein Überlaufen oder Auslaufen zu verhindern.
• Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts unter extremen Bedingungen.
• Halten Sie das Gerät zur besseren Kältespeicherung geschlossen.
• Drehen Sie den Griff zur Rückseite des Produkts, um die Öffnung des Geräts zu verriegeln.

Verwendung des Gerätes

Bevor du den Kühler anschließt, stelle sicher, dass der Schalter in der AUS-Position ist.

Zigarettenanzünder-Anschluss: Stellen Sie sicher, dass Sie den Motor des Autos einschalten, bevor Sie das Gerät anschließen, um einen Stromstoß zu vermeiden, der zu Überhitzung führen könnte. Verbinden Sie die Spitze des Feuerzeugs des Kabels mit der Steckdose des Feuerzeugs des Fahrzeugs.
Stelle den Schalter auf KALT oder HEIß ein, wie du möchtest, und lass den Kühler etwa dreißig Minuten leer laufen (Deckel zu), damit er die richtige Temperatur erreicht. Dann lege dein Essen oder deine Getränke in die Kühlbox.

USB-Verbindung: Stecke das USB-C-Ende des Kabels in den USB-C-Anschluss des Geräts. Stecken Sie den USB-Anschluss des Kabels in das Netzteil (nicht enthalten) oder in den USB-Anschluss eines Geräts, das Ihr Gerät mit Strom versorgen kann.

Reinigung und Wartung

Ziehen Sie vor der Gerätereinigung oder -pflege das Netzkabel bzw. das Kabel des Zigarettenanzünders heraus oder wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen. Reinigen Sie Ihre Kühlbox nicht mit Scheuermitteln oder Schwämmen. Tauchen Sie die Kühlbox nicht ins Wasser, sondern wischen Sie sie zur Beseitigung von Schmutz lediglich mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Bei Nichtbenutzung Ihrer Kühlbox, bewahren Sie sie an einem trockenen, staubfreien Ort auf.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)
(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro-und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

• Nicht vertragliche Illustration
• Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

IT

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare acconto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno.
D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti.
Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!

@Livoo @livoo_officiel @Livoo

Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono stati formati e supervisionati per un utilizzo sicuro di questo dispositivo e comprendono i rischi coinvolti. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non dovrebbero essere eseguite dai bambini senza supervisione.

2. I bambini tra i 3 e gli 8 anni possono caricare e scaricare gli apparecchi refrigerati.
3. Scollega il frigorifero dalla presa dell'accendino quando il motore del veicolo è spento.
4. Non conservare sostanze esplosive come aerosol contenenti propellenti infiammabili in questo dispositivo.
5. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio.
6. Il dispositivo non dovrebbe essere sommerso.
7. Non mettere il dispositivo a testa in giù.
8. Non far cadere il dispositivo ed evitare le scosse.
9. Se il cavo USB è danneggiato, dovrebbe essere sostituito dal produttore, dal loro agente di assistenza o da persone qualificate per evitare pericoli.
10. Se il cavo USB o il cavo per l'accendisigari è danneggiato, è necessario sostituirlo.
11. Non tirare il cavo di ricarica.
12. Scollegare il cavo di alimentazione prima di procedere alla pulizia, alla manutenzione e al montaggio degli accessori senza supervisione
13. Utilizzare esclusivamente il cavo USB staccabile e il cavo per l'accendisigari in dotazione.
14. Se vuoi usare il tuo prodotto con un adattatore (non incluso) invece di un cavo USB, usa solo un adattatore che fornisca corrente da 5V.
15. ATTENZIONE: Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei compartimenti di stoccaggio alimentare dell'apparecchio.
16. Non scollegare mai il tuo elettrodomestico tirando il cavo di alimentazione.
17. Mantieni l'elettrodomestico sempre pulito, poiché potrebbe entrare in contatto con il cibo.
18. Per istruzioni su come pulire le superfici a contatto con gli alimenti, si prega di consultare la sezione "Pulizia" del manuale qui sotto.
19. ATTENZIONE: Tieni libere le bocchette nell'involucro dell'elettrodomestico o nella struttura incorporata.
20. Per evitare la contaminazione del cibo, segui queste istruzioni:

- Le aperture prolungate delle porte possono causare un aumento significativo della temperatura dei compartimenti degli elettrodomestici.

- Pulire regolarmente superfici che potrebbero entrare in contatto con alimenti e sistemi di scarico accessibili.
- Conservare carne e pesce crudi in contenitori adatti in frigorifero, in modo che non entrino in contatto con il cibo e non godicino sopra.
- Se l'apparecchio refrigeratore rimane vuoto per un periodo prolungato, spegnilo, puliscilo, asciugalo e lascia la porta aperta per evitare la formazione di muffa all'interno.

21. Attenzione: rischio di infortuni in caso di uso improprio.
22. Attenzione: la superficie dell'elemento riscaldante presenta calore residuo dopo l'uso
23. Il dissipatore dovrebbe essere usato su una superficie stabile e piana.
24. Aspetta 30 minuti in posizione "OFF" prima di passare dalla modalità raffreddamento a quella riscaldante.
25. Avvertenza: non installare più prese di corrente portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
26. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e a usi simili come:

- Cucine del personale, nei negozi, negli uffici e in altri luoghi di lavoro
- Fattorie
- Ospiti in hotel, motel e qualsiasi altro tipo di ambiente residenziale
- Posti tipo bed and breakfast.

(*) Elettricista qualificato: reparto post-vendita del produttore o dell'importatore o qualsiasi persona qualificata, approvata e competente per eseguire questo tipo di riparazioni al fine di evitare qualsiasi pericolo. In ogni caso è necessario restituire l'apparecchio a questo elettricista.

Specifiche tecniche

Presa accendino	USB C
Voltage : 12 V	Voltage : DC 5-20V
Potenza di raffreddamento:: 48 W	Potenza di raffreddamento: 10-45 W
Potenza di riscaldamento: 40 W	Alimentazione riscaldante 8-43 W

 Isolamento classe II.
Capacità : 16L
Classe climatica : N
Refrigerante : C5 H10

Il refrigeratore è progettato per mantenere i prodotti precedentemente raffreddati o preriscaldati a una temperatura fredda o calda. Per un'efficienza ottimale:
• Non sovraccaricare il dispositivo.

• Chiudere e sigillare bene l'imballaggio per evitare qualsiasi traboccamento o perdita.
• Evitare di utilizzare il dispositivo in condizioni estreme.
• Mantenere il dispositivo chiuso per una migliore conservazione del freddo.
• Girare la maniglia verso la parte posteriore del prodotto per bloccare l'apertura dell'apparecchio.

Uso del dispositivo

Prima di collegare il dissipatore, assicurati che l'interruttore sia in posizione OFF.

Collegamento per accendino: Assicurati di accendere il motore dell'auto prima di collegare il dispositivo per evitare un sovratensione che potrebbe portare al surriscaldamento. Collega la punta dell'accendino del cavo alla presa del accendino del veicolo.

Imposta l'interruttore su FREDDO o CALDO come preferisci e lascia che il raffreddatore funzioni vuoto (coperchio chiuso) per circa trenta minuti per raggiungere la temperatura giusta. Poi metti il cibo o le bevande nel frigorifero.

Connessione USB: inserisci l'estremità USB C del cavo nella porta USB C del dispositivo. Inserisci la porta USB del cavo nell'adattatore AC (non incluso) o nella porta USB di un dispositivo in grado di alimentare il tuo dispositivo.

Pulizia e manutenzione

Scollegare il cavo di alimentazione o il cavo dell'accendisigari prima di qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione o quando il dispositivo viene lasciato incustodito. Non pulire il dispenser caldo/freddo con prodotti abrasivi o spugne. Non immergere il dispenser in acqua, ma pulirlo semplicemente con un panno umido per rimuovere lo sporco. Quando non si utilizza il dispenser, riporlo in un luogo asciutto e privo di polvere.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)
(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

• illustrazione non contrattuale
• informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso

---

DK

Tak fordi du valgte et Livoo-produkt!

Din blender, din grill, dine hovedtelefoner er ikke bare genstande, de er en forlængelse af dig, der giver dig mulighed for at komme tættere på dine kære, bringe dem sammen, grine og dele.
Livoos ambition er at hjælpe dig med at leve dit liv fuldt ud, uanset hvad dine ønsker er i løbet af året. Raclette vinter, grill sommer. Eller omvendt. Det er op til dig. Udnyt denne frihed til hverdagens feel-good-øjeblikke. Derfor innoverer vi konstant og skaber smarte produkter, der er fulde af pep og frem for alt tilgængelige.
Find hele vores kollektion på vores hjemmeside www.livoo.fr

Livoo, en medskyldig i din dagligdag, selv på netværkene

Sikkerhedsinstruktioner

Læs venligst instruktionerne nedenfor omhyggeligt, før du bruger apparatet, og gem dem til fremtidig brug. Forkert brug af enheden kan beskadige den eller skade brugeren. Sørg for, at du bruger enheden til det formål, den er designet til. Vi påtager os intet ansvar for skader (skader) som følge af forkert brug eller forkert håndtering.

1. Dette apparat kan bruges af børn på 8 år og derover samt personer med fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet uddannet og overvåget i sikker brug af apparatet og forstår de involverede risici. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse bør ikke udføres af børn uden opsyn.
2. Børn mellem 3 og 8 år har lov til at læsse og losse køleapparater.
3. Tag køleren ud af cigarettænderens stikkontakt, når bilens motor er slukket.
4. Opbevar ikke eksplosive stoffer som aerosoler med brandfarlige drivmidler i denne anordning.
5. Forsøg ikke at skille apparatet ad eller reparere det.
6. Enheden bør ikke være nedsænket.
7. Læg ikke enheden på hovedet.
8. Tab ikke enheden og undgå stød.
9. Hvis USB-kablet er beskadiget, bør det udskiftes af producenten, deres servicemedarbejder eller kvalificerede personer for at undgå fare.
10. Hvis USB-kablet eller cigarettænderkablet er beskadiget, skal det udskiftes.
11. Træk ikke i opladningskablet.
12. Frakobl strømkablet, før der udføres rengøring, vedligeholdelse eller montering af tilbehør uden opsyn
13. Brug kun det medfølgende aftagelige USB-kabel og cigarettænderkablet.
14. Hvis du vil bruge dit produkt med en adapter (ikke inkluderet) i stedet for et USB-kabel, så brug kun en adapter, der leverer 5V strøm.

15. ADVARSEL: Brug ikke elektriske apparater inde i madopbevaringsrummene på apparatet.
16. Tag aldrig stikket ud af apparatet ved at trække i strømkablet.
17. Hold apparatet rent hele tiden, da det kan komme i kontakt med mad.
18. For instruktioner til rengøring af madkontaktflader, henvises venligst til afsnittet "Rengøring" i manualen nedenfor.
19. ADVARSEL: Hold ventilerne i apparatkabinettet eller i den indbyggede konstruktion frie.
20. For at undgå forurening af maden, følg disse instruktioner:

- Langvarige døråbninger kan forårsage en betydelig temperaturstigning i apparaternes rum.
- Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med mad og tilgængelige afløbssystemer.
- Opbevar råt kød og fisk i egnede beholdere i køleskabet, så de ikke kommer i kontakt med mad og ikke drypper på den.
- Hvis køleapparatet står tomt i længere tid, skal du slukke det, rengøre det, tørre det og lade døren stå åben for at forhindre skimmelvækst inde i apparatet.

21. Advarsel: Risiko for skade ved forkert brug.
22. Advarsel: Overfladen af varmeelementet har restvarme efter brug
23. Køleren bør bruges på en stabil, flad overflade.
24. Vent 30 minutter i "OFF"-positionen, før du skifter fra køle- til varmetilstand.
25. Advarsel: Der må ikke monteres flere bærbare stikkontakter eller strømforsyninger på bagsiden af apparatet.
26. Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug og lignende formål såsom:

- Personalekøkkener, i butikker, kontorer og andre arbejdspladser
- Gårde
- Gæster på hoteller, moteller og andre typer boligmiljøer
- Bed and breakfast-agtige steder.

(*)Kvalificeret kompetent person: producentens eller importørens eftersalgsservicetekniker eller enhver kvalificeret person, der er kvalificeret og kompetent til at udføre denne type reparation.

Tekniske egenskaber

Cigarettænderfatning	USB C
spænding: : 12 V	spænding: : DC 5-20V
Køleeffekt: 48 W	Køleeffekt: 10-45 W

Varmeeffekt: 40 W	Varmeeffekt: 8-43 W

Isolering klasse II.
Kapacitet : 16L
Klimaklasse: N
Kølemiddel: C5 H10

Brug af enheden

Før du sætter køleren i, skal du sikre dig, at kontakten er i OFF-position.

Cigaretlighter-tilkobling: Sørg for at tænde bilens motor, før du sætter enheden i, for at undgå en strømoverspænding, der kan føre til overophedning. Forbind cigarettænderens spids til bilens cigarettænderstik og.

Sæt kontakten til KOLD eller VARM efter valg, og lad køleren køre tom (låget lukket) i cirka tredive minutter for at få den til den rette temperatur. Læg derefter din mad eller drikke i køleboksen.

USB-forbindelse: Sæt USB-C-enden af kablet i USB-C-porten på enheden. Sæt kablets USB-port i AC-adapteren (ikke inkluderet) eller i USB-porten på en enhed, der kan forsyne din enhed med strøm.

Rengøring og vedligeholdelse

Afbryd strømkablet eller cigarettænderkablet før rengøring og vedligeholdelse, eller når apparatet står uden opsyn. Rengør ikke din køler med slibende produkter eller svampe. Lad ikke køleboksen dykke ned i vand. Tør det blot af med en fugtig klud for at fjerne snavs. Når du ikke bruger din køleboks, skal du opbevare den et tørt, støvfrit sted.



Korrekt bortskaffelse af enheden (elektrisk og elektronisk udstyr).
(Gælder i Den Europæiske Union og andre europæiske lande, der har indført særskilte indsamlingssystemer). EU's direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) 2012/19/EU kræver, at brugte husholdningsapparater ikke må bortskaffes i den normale husholdningsaffaldsstrøm. Brugte enheder skal indsamles separat for at optimere genvindingsgraden og genanvendelsen af de materialer, de er lavet af, og reducere påvirkningen af menneskers sundhed og miljøet. Symbolet med den overstregede skraldespand er påsat alle produkter som en påmindelse om forpligtelserne til separat indsamling. Forbrugerne bør kontakte de lokale myndigheder eller deres forhandler vedrørende den procedure, der skal følges for indsamling af deres udstyr.

• *Foto uden for kontrakten*
• *Producenten er bekymret for kvaliteten af sine produkter og forbeholder sig retten til at foretage ændringer uden varsel*

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

NL

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.

@Livoo @livoo_officiel @Livoo

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij zijn getraind en begeleid voor het veilige gebruik van dit apparaat en de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
2. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen koelapparaten laden en lossen.
3. Trek de koeler uit het stopcontact van de sigarettenaansteker wanneer de motor van je voertuig uit staat.
4. Bewaar geen explosieve stoffen zoals aerosolen met brandbare drijfmiddelen in dit apparaat.
5. Probeer het apparaat niet uit elkaar te halen of te repareren.
6. Het apparaat mag niet onder water worden gedompeld.
7. Leg het apparaat niet ondersteboven.
8. Laat het apparaat niet vallen en vermijd een schok.
9. Als de USB-kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, hun servicemedewerker of bevoegde personen om gevaar te voorkomen.
10. Als de USB-kabel of de sigarettenaanstekerkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen.
11. Trek niet aan de oplaadkabel.
12. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert of accessoires monteert zonder toezicht

13. Gebruik uitsluitend de meegeleverde afneembare USB-kabel en de meegeleverde sigarettenaanstekerkabel.
14. Als je je product met een adapter (niet inbegrepen) wilt gebruiken in plaats van een USB-kabel, gebruik dan alleen een adapter die 5V stroom levert.
15. WAARSCHUWING: Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselopslagvakken van het apparaat.
16. Trek je apparaat nooit uit de stekker door aan het stroomsnoer te trekken.
17. Houd het apparaat altijd schoon, want het kan in contact komen met voedsel.
18. Voor instructies voor het schoonmaken van voedselcontactoppervlakken raadpleeg je het gedeelte "Schoonmaken" in de onderstaande handleiding.
19. WAARSCHUWING: Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde constructie vrij.
20. Om besmetting van voedsel te voorkomen, volg deze instructies:
    - Langdurige deuropeningen kunnen een aanzienlijke temperatuurstijging van de apparatencompartimenten veroorzaken.
    - Regelmatig oppervlakken schoonmaken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen.
    - Bewaar rauw vlees en vis in geschikte bakjes in de koelkast, zodat ze niet in contact komen met voedsel en er niet op druppelen.
    - Als het koelapparaat langere tijd leeg blijft, zet het dan uit, maak het schoon, droog het en laat de deur open om schimmelgroei in het apparaat te voorkomen.
21. Waarschuwing: Risico op letsel bij verkeerd gebruik.
22. Waarschuwing: Het oppervlak van het verwarmingselement heeft na gebruik restwarmte
23. De koeler moet op een stabiel, vlak oppervlak worden gebruikt.
24. Wacht 30 minuten in de "UIT"-stand voordat je van koelmodus naar verwarmingsmodus schakelt.
25. Waarschuwing: Installeer geen meerdere draagbare stopcontacten of draagbare stroomvoorzieningen aan de achterkant van het apparaat.

26. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en vergelijkbare toepassingen zoals:

- Personeelskeukens, in winkels, kantoren en andere werkplekken
- Boerderijen
- Gasten in hotels, motels en elk ander type woonomgeving
- Bed & breakfast-achtige plekken.

(*) Bevoegde gekwalificeerde elektricien: dienst na verkoop van de producent of importeur of elke persoon die gekwalificeerd, erkend en bekwaam is om dit soort reparaties uit te voeren om te voorkomen dat alle gevaar. In ieder geval dient u het apparaat terug te brengen naar deze elektricien

Technische specificaties

Sigarettenaansteker	USB C
Aansluiting: 12 V	Aansluiting: DC 5-20V
Koelvermogen: 48 W	Koelvermogen: 10-45 W
Verwarmingsvermogen: 40 W	Verwarmingsvermogen: 8-43 W

 Isolatieklasse II
Capaciteit: 16L
Klimaatklasse: N
Koelmiddel: C5 H10

De koeler is ontworpen om producten die eerder zijn gekoeld of voorverwarmd op een koude of warme temperatuur te houden. Voor optimale efficiëntie:
• Overbelast het apparaat niet.
• Sluit en sluit de verpakking goed af om overlopen of lekken te voorkomen.
• Vermijd het gebruik van het apparaat in extreme omstandigheden.
• Houd het apparaat gesloten voor een betere koudeopslag.
• Draai de hendel naar de achterkant van het product om de opening van het apparaat te vergrendelen.

Gebruik van het apparaat

Controleer voordat je de koeler aansluit of de schakelaar in de UIT-stand staat.
Aansluiting voor een sigarettenaansteker: Zorg ervoor dat je de motor van de auto aanzet voordat je het apparaat aansluit, om een stroompiek te voorkomen die tot oververhitting kan leiden. Verbind de punt van de sigarettenaansteker van de kabel met het stopcontact van de sigarettenaansteker van het voertuig. Zet de schakelaar op KOUD of HEET zoals je kiest en laat de koeler ongeveer dertig minuten leeg draaien (deksel dicht) om hem op de juiste temperatuur te krijgen. Leg daarna je eten of drinken in de koelbox.
USB-verbinding: Steek het USB-C-uiteinde van de kabel in de USB-C-poort van het apparaat. Steek de USB-poort van de kabel in de netadapter (niet inbegrepen) of in de USB-poort van een apparaat dat jouw apparaat van stroom kan voorzien.

Schoonmaak en onderhoud

Koppel het netsnoer of de kabel van de sigarettenaanstekerl los alvorens reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uit te voeren of wanneer het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten. Reinig

uw warme/koude koeler niet met schurende producten of sponzen. Dompel de koeler niet onder in water, maar veeg hem gewoon af met adamp doek om vuil te verwijderen. Als u uw koelbox niet gebruikt, bewaar deze dan op een droge, stofvrije plaats.



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)
(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Geen contractuele foto
- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer(fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving



LIVOO
BP 61071
67452 Mundolsheim - FRANCE